

Handleuchte

 **WICHTIG**

- vor Gebrauch sorgfältig lesen
- Aufbewahren für späteres Nachschlagen
- eine aktuelle Version des Bedien-/Einbauhinweises steht Ihnen auch in unserem Online-Katalog zur Verfügung: herthundbuss.com/Online-Katalog

1. Allgemeines

a. Funktion/Zweck

Die Handleuchte ist für das räumlich und zeitlich begrenzte Ausleuchten in trockenen Innenbereichen bestimmt und nicht zur allgemeinen Raumbeleuchtung geeignet. Verwenden Sie die Leuchte niemals in einer explosionsgefährdeten Umgebung.

b. Anwendungsbereich - Übersicht über die IP-Code-Bestandteile

Die Schutzarten werden durch ein Kurzzeichen angegeben, das sich aus den stets gleichbleibenden Kennbuchstaben IP (International Protection) und zwei nachfolgenden Kennziffern für die Schutzgrade zusammensetzt. Die erste Kennziffer gibt den Schutzgrad des Berührungs- und Fremdkörperschutzes, die zweite Kennziffer den Schutzgrad gegen schädliches Eindringen von Wasser an.

Erste Kennz.	Schutz gegen Berühren durch Personen	Schutz gegen Eindringen fester Fremdkörper	Zweite Kennz.	Schutz gegen Eindringen von Wasser
6	vollständig	staubdicht	5	Strahlwasser

2.Sicherheitsbezogene Informationen

Zum Schutz gegen elektrischen Schlag, Verletzungs- und Brandgefahr sind folgende grundsätzliche Sicherheitsmaßnahmen zu beachten:

Achtung: Überprüfen Sie vor jeder Inbetriebnahme die Leuchte, das Ladegerät, Kabel und den Anschlussstecker auf Beschädigungen. Sollten diese Beschädigungen aufweisen, die Leuchte nicht in Betrieb nehmen! Entsorgen Sie die beschädigte Leuchte fachgerecht. Nur in technisch einwandfreien und betriebssicheren Zustand verwenden.

Augenverletzungen vermeiden - Nie direkt in den Lichtstrahl schauen oder anderen Personen ins Gesicht leuchten. Geschieht dies zu lange, kann durch Blaulichtanteile eine Netzhautgefährdung auftreten. Falls ein Lichtstrahl in die Augen trifft, sind die Augen zu schließen und der Kopf sollte von dem Lichtstrahl abgewendet werden.



Achtung, Augenlicht in Gefahr: Leuchten Sie niemals sich selbst, anderen personen oder Tieren direkt in die Augen!



Nehmen Sie keine Änderungen am Gerät selbst oder dem Ladegerät vor. Unsachgemäßer Zusammenbau kann die Funktionstüchtigkeit beeinträchtigen und zu Feuer, einem elektrischen Schlag und/oder Verletzungen führen.



Achtung, Brandgefahr
Achten Sie darauf, dass die Leuchtfäche nicht abgedeckt wird. Lampe von brennbaren Oberflächen und Objekten fernhalten. Keinem Feuer oder hohen Temperaturen aussetzen. Setzen Sie das Gerät nicht über längere Zeit direktem Sonnenlicht aus.

 **GEFAHR**

- Verwenden Sie die Leuchte niemals in einer explosionsgefährdeten Umgebung.
- Die Leuchte keinen mechanischen Belastungen aussetzen.
- Leuchten während des Betriebs nicht außer Acht lassen.

 **WARNUNG**

Dieses Gerät verwendet einen wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku, der bei falscher Handhabung reißen, sich entzünden und ernsthafte Verletzungen verursachen könnte. Beachten Sie die folgenden Sicherheitsregeln:

- Setzen Sie den Akku und das Gerät nicht offenem Feuer oder hohen Temperaturen aus.
- Nehmen Sie Keine Änderungen an der Verkabelung des Akkus/Gerät vor.
- Bohren Sie keine Löcher in den Akku und beschädigen Sie ihn nicht.Verwenden Sie keinen Akku, der offensichtlich beschädigt ist.
- Setzen Sie den Akku/Gerät keinem Wasser aus und tauchen Sie ihn nicht in Wasser ein.
- Nehmen Sie keine Manipulationen oder Änderungen am Akku/Gerät vor.
- Versuchen Sie nicht, den Akku auszutauschen.
- Werfen Sie den Akku/Gerät nicht ins Feuer oder Wasser, um ihn zu entsorgen.
- Halten Sie Kinder vom Produkt und der Verpackung fern. Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Dieses Produkt ist nicht zur Verwendung durch Personen (Kinder mit eingeschlossen) bestimmt, welche eingeschränkte körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten aufweisen bzw. fehlende Erfahrung und Kenntnis im Umgang mit diesem Produkt haben. Solche Personen müssen von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Aufsichtsperson zuerst instruiert oder während der Produktbedienung beaufsichtigt werden!

- Die LED Lichtquelle ist nicht austauschbar, wenn die Lebensdauer der LED endet muss die komplette Leuchte ersetzt werden
-  Alle angeleuchteten Gegenstände müssen mindestens 10cm von der Lampe entfernt sein!

Werden diese Warnhinweise nicht beachtet, kann dies zu Personen- und/oder Sachschäden führen.

3. Transport und Lagerung

Die Lagerung/Aufbewahrung sollte unter den folgenden Bedingungen erfolgen:

- muss trocken und staubfrei gelagert werden
- darf keinen Flüssigkeiten und aggressiven Medien ausgesetzt werden
- sollte nicht im Freien aufbewahrt werden
- Lagertemperatur -5°C bis + 25°C
- Laden Sie die Handlampe vor dem Lagern vollständig auf

4. Inbetriebnahme/Funktion

4.1 Inbetriebnahme/Ladevorgang

Laden Sie die Leuchte vor der ersten Inbetriebnahme vollständig auf. Das Gerät muss während des Ladevorgangs ausgeschaltet sein. Verbinden Sie den USB-C-Stecker des im Lieferumfang enthaltenen USB-Kabels mit der Ladebuchse auf der Rückseite des Gehäuses und das andere Ende mit einer 5V USB Buchse mit maximal 1.000mA. Der Status des Ladevorgangs wird über eine LED angezeigt: Ladevorgang (LED blinkt grün) / vollständig Aufgeladen (LED leuchtet grün). Nach vollständigem Aufladen das Ladegerät von der Stromquelle und anschließend den Ladestecker von der Ladebuchse trennen.

 **HINWEIS**

Leuchte beim Ladevorgang nicht unbeaufsichtigt lassen.

Setzen Sie die Leuchte/Akku nicht direktem Sonnenlicht, starker Hitze, heißen Lichtquellen, Feuchtigkeit, Verschmutzungen oder starken Magnetfeldern aus.

4.2 Funktionen

Leuchtfunktionen:

Die Leuchte besteht aus zwei Leuchteinheiten. Über den Schalter  können die Leuchtfunktionen in folgender Reihenfolge direkt nacheinander eingeschaltet werden:

- 1x Spot-Light (200Lm)
- 2x Floodlight Eco-Mode (20Lm)
- 3x Floodlight Normal Mode (200Lm)
- 4x Floodlight Full Power Mode (400 Lm)
- 5x Off

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf diesem Gerät weist darauf hin, dass es nicht mit dem normalen Siedlungsabfall entsorgt werden darf sondern getrennt einer Sammlung und Verwertung für Elektro- und Elektronikaltgeräte zuzuführen ist. Elektrogeräte können gefährliche Bestandteile enthalten, die bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädigen können. Mit der getrennten Sammlung wird eine richtige Behandlung sowie die Rückgewinnung und Wiederverwendung gemäß der bestehenden Gesetzgebung gewährleistet.

Für die Rücknahme und die Entsorgung der Elektroaltgeräte ist grundsätzlich der Hersteller beziehungsweise der Inverkehrbringer verantwortlich. Wir stellen die Entsorgung durch die vertragliche Nutzung eines internationalen Recyclingnetzwerkes sicher. Sollten Sie ein Gerät zurückgeben wollen, so kontaktieren Sie uns bitte unter Entsorgung@herthundbuss.com. Wir organisieren die Abholung der Geräte und die entsprechende Verwertung.

Sie sind als Nutzer selbst dafür verantwortlich, vor der Abgabe von Elektrogeräten - insoweit technisch möglich - Batterien aus den Geräten zu entnehmen und persönliche Daten zu löschen.

Entsprechend Art. 13 (2) der Richtlinie 2012/19/EU tragen unsere Kunden die Kosten für die Entsorgung der Elektroaltgeräte.

Technische Daten



Hand lamp

 **IMPORTANT**

- Read carefully before use
- Keep for later reference
- The latest version of the Operating/Fitting instructions is also available in our online catalogue: herthundbuss.com/online catalogue

1. General

a. Function/purpose

The hand lamp is intended for spatially and temporally limited illumination in dry internal areas and not for general room lighting. Never use the lamp in explosive environments.

b.Application – Overview of IP code components (extract)
The protection classes are indicated by an abbreviation which is comprised of the letters IP (International Protection) which always remain the same, followed by two code numbers which represent the degree of protection. The first code number represents the degree of protection against contact and foreign bodies, and the second represents the degree of protection against damage caused by water penetration.

 **HINWEIS**

Verbleiben Sie länger als 5 Sek. in einer Leuchtfunktion, schaltet sich die Leuchte bei nächster Betätigung des AN/AUS-Schalters aus. Beim nächsten Einschalten der Leuchte kehrt diese in die zuletzt gewählte Leuchtfunktion zurück.

Sensor-Modus:

Der Sensor-Modus lässt sich über den Schalter  optional aktivieren. Ist der Sensor-Modus aktiviert wird dies über eine rote LED signalisiert. Der Sensor-Modus ist nur für die Leuchtfunktion Floodlight Full Power Mode (400 Lm) und Spot-Light (200 Lm) verfügbar. Der Sensor erkennt die Handbewegung vor dem Sensor bei einem Abstand ≤ 10cm. Durch erneute Betätigung des Schalters wird der Sensor-Modus deaktiviert.

Stirband:

Passen Sie das Stirnband entsprechend ihrer Kopfgröße mithilfe der Bandverstellung individuell ein, damit dieses bequem und fest sitzt.

 **VORSICHT**

Tragen Sie das Stirnband nicht um den Hals

Warnung bei niedrigem Batteriestand:

Beim Verwenden der Leuchte blinken die Leuchten-LEDs einmalig dreifach auf, wenn der Batteriestand ≤20% erreicht. Bei ≤10% erfolgt eine erneute Warnung durch einmaliges dreifaches Aufblinken der Leuchten-LEDs während der Nutzung. Laden Sie die Leuchte unverzüglich auf.

5. Wartung



Die Leuchtmittel und der Akku sind nicht austauschbar! Reinigen Sie die Leuchte mit einem trockenen, fusselfreien Tuch, wenn die Leuchte ausgeschaltet und nicht mit einer Stromquelle verbunden ist. Benutzen Sie keine ätzenden Reinigungsmittel, Lösungsmittel o.ä. Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Darauf achten, dass keine Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen. Keine harten Bürsten oder scharfe Gegenstände zur Reinigung verwenden.

6. Entsorgung



Elektroschrott (WEEE-Richtlinie)
Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Elektrogerät, das in den Anwendungsbereich der Richtlinie 2012/19/EU (WEEE-Richtlinie, deutsches ElektroG) fällt.

First code no.	Protection against contact with people	Protection against infiltration of solid foreign bodies	Second code no.	Protection against water infiltration
6	Complete	Dust-tight	5	Jet water

2.Safety-related information

The following safety precautions must be observed in order to protect against electric shock, risk of injuries and risk of fire: **Attention:** Inspect the lamp, the charger, the cable and the connection plug for damage before each use. Do not operate the lamp if any damage is found on these! Dispose of the damaged lamp properly. The device is only to be used if it is in perfect working order and safe to operate.

Avoid eye injuries - Never look directly into the beam of light or shine it into other people's faces. If this occurs for too long, the blue light portion of the beam can cause retinal damage. If the light beam shines into the eyes, close the eyes and turn the head away from the light beam.



Caution, danger to eyesight: Never shine the light directly in your own eyes or the eyes of other people or animals!

HERTH+BUSS



Herth+Buss Fahrzeugteile GmbH & Co. KG
Dieselstraße 2-4 | DE-63150 Heusenstamm

Herth+Buss France SAS
ZA Portes du Vercors, 270 Rue Col de La Chau
FR-26300 Châteauneuf-sur-Isère

Herth+Buss Belgium Srl
Rue de Fisine 9 | BE-5590 Achène

Herth+Buss UK Ltd.
Units 1 & 2 Dreadnought Business Park
Dreadnought Road, Brierley Hill
GB-DY5 4TG West Midlands

Herth+Buss Iberia S.L.
C/ Altitzate, 44 (Polígono de Areta)
ES-31620 Huarle Navarra



Do not make any changes to the device itself or the charger. Improper assembly may impair the functionality and can lead to fire, electric shock and/or injuries.



Caution, danger of fire
Ensure that the luminous area is not covered. Keep the lamp away from flammable surfaces and objects. Do not expose it to fire or high temperatures. Do not expose to direct sunlight for a long period.

**DANGER**

- Never use the lamp in an explosive environment.
- Do not subject the lamp to mechanical stress.
- Do not leave lamps unsupervised during operation.

**WARNING**

This device uses a rechargeable lithium-ion battery which may rupture, ignite and cause serious injuries if improperly handled. Observe the following safety rules:

- Do not expose the battery or the device to naked flames or high temperatures.
- Do not make any changes to the wiring of the battery/device.
- Do not drill any holes in the battery and do not damage it. Do not use a battery that is clearly damaged.
- Do not expose the battery/device to water and do not submerge it in water.
- Do not manipulate or change the battery/device in any way.
- Do not attempt to replace the battery.
- Do not dispose of the battery/device by throwing it into fire or water.
- Keep the product and the packaging away from children. This product is not a toy. Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the product.
- This product is not to be used by persons (including children) who have restricted phys-ical, sensory or mental capabilities or who do not have adequate experience and knowledge in handling this product. Such persons must be instructed beforehand by a supervisory person who is responsible for their safety or must be supervised during the use of the product!
- The LED light source cannot be replaced. When the LED comes to the end of its service life, the complete lamp must be replaced
-  All illuminated objects must be at least 10cm away from the light!

**NOTE**

Do not leave the light unsupervised during charging.

Do not expose the light/rechargeable battery to direct sunlight, strong heat, hot light sources, moisture, contamination or strong magnetic fields.

4.2 Functions
Lighting functions:
The light is made up of two light units. The switch  can be used to switch on the light functions directly in succession in the following sequence:

- 1x Spot-Light (200Lm)
- 2x Floodlight Eco-Mode (20Lm)
- 3x Floodlight Normal Mode (200Lm)
- 4x Floodlight Full Power Mode (400 Lm)
- 5x Off

**NOTE**

If you remain in a light function for more than 5 seconds, the light switches off when the ON/OFF switch is pressed next. When the light is next switched on, it returns to the last selected light function.

Sensor mode:
The sensor mode can be activated optionally using the switch . If the sensor mode is activated, this is indicated by a red LED. The sensor mode is only available for the light function Floodlight Full Power Mode (400 Lm) and Spot Light (200 Lm). The sensor detects the hand movement in front

3. Transport and storage
The following storage conditions apply for the device:

- Must be stored in a dry and dust-free area
- Must not be exposed to any liquids or aggressive media
- Must not be stored in the open
- Storage temperature -5°C to + 25°C
- Fully charge lamp before storage

4. Commissioning / functions
4.1 Commissioning/charging process
Charge the light completely before commissioning. The device must be switched off during charging. Connect the USB-C connector of the USB cable included in the scope of supply to the charging socket on the rear of the housing and the other end with a 5V USB socket with a maximum of 1,000mA. The charging process status is indicated by an LED: Charging process (LED flashes green) / fully charged (LED lights up green). After fully charging, disconnect the charger from the power source and then disconnect the charging plug from the charging socket.

**NOTE**

Do not leave the light unsupervised during charging.



Waste Electrical and Electronic (WEEE Directive)
This product is an electrical appliance that falls under the scope of Directive 2012/19/EU (WEEE Directive, German ElektroG).
The symbol of the crossed through waste bin on this appliance indicates that this appliance must not be disposed of as normal municipal waste, but must be directed separately to a collection and recycling point for electrical and electronic equipment. Electrical appliances may contain hazardous components that could damage the environment and human health in the event of improper disposal. Separate collection ensures correct handling, recovery and reuse in accordance with existing legislation.
The manufacturer or distributing company is always responsible for the return and disposal of electrical appliances. We ensure disposal through the use of an international recycling network. If you would like to return an appliance, please contact us at Entsorgung@herthundbuss.com. We arrange the collection of the appliances and the appropriate recycling.
As the user, you are responsible for removing batteries from electrical appliances and deleting personal data before handing over the appliances to the extent that this is technically possible.
In accordance with Article 13 (2) of Directive 2012/19/EU, our customers will bear the costs of disposing of electrical equipment.

of the sensor at a distance of ≤ 10cm. The sensor mode is deactivated by pressing the switch again.

Headband:
Use the adjuster to adjust the headband individually to suit the head size so that it sits comfortably and firmly in place.

**WARNING**

Do not wear the headband around the neck

Warning at low battery level:
When the light is in use, the light LEDs flash three times once when the battery level reaches ≤20%. At a level of ≤10%, a new warning is issued by the LEDs flashing three times once when the light is in use. Charge the light immediately.

5. Cleaning/Maintenance:
The illuminants and the battery are not interchangeable! Clean the lamp with a dry, lint-free cloth when the lamp is switched off and is not connected to a power source. Do not use any abrasive cleaning agents, solvents or similar. Never submerge the product in water or other liquids. Do not allow fluids to enter the housing. Do not use hard brushes or sharp objects for cleaning

6. Disposal
**Waste Electrical and Electronic (WEEE Directive)**
This product is an electrical appliance that falls under the scope of Directive 2012/19/EU (WEEE Directive, German ElektroG).
The symbol of the crossed through waste bin on this appliance indicates that this appliance must not be disposed of as normal municipal waste, but must be directed separately to a collection and recycling point for electrical and electronic equipment. Electrical appliances may contain hazardous components that could damage the environment and human health in the event of improper disposal. Separate collection ensures correct handling, recovery and reuse in accordance with existing legislation.
The manufacturer or distributing company is always responsible for the return and disposal of electrical appliances. We ensure disposal through the use of an international recycling network. If you would like to return an appliance, please contact us at Entsorgung@herthundbuss.com. We arrange the collection of the appliances and the appropriate recycling.
As the user, you are responsible for removing batteries from electrical appliances and deleting personal data before handing over the appliances to the extent that this is technically possible.
In accordance with Article 13 (2) of Directive 2012/19/EU, our customers will bear the costs of disposing of electrical equipment.

FR

Notice d'emploi



Attention, danger pour les yeux : ne dirigez jamais le rayon lumineux directement vers vos yeux, ceux d'une autre personne ou d'un animal !



Ne procédez à aucune modification de l'appareil en lui-même ou de son chargeur. Un montage incorrect peut compromettre le fonctionnement de l'appareil et provoquer un incendie, une décharge électrique et/ou des blessures.



Attention, risque d'incendie
Veillez à ce que la surface d'éclairage ne soit pas recouverte. Tenir la lampe éloignée des surfaces et objets inflammables. Ne pas exposer à un feu ou à des températures élevées. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes.

**DANGER**

- N'utilisez jamais la lampe dans un environnement présentant des risques d'explosion.
- Ne pas exposer la lampe à des contraintes mécaniques.
- Ne pas laisser la lampe sans surveillance lorsqu'elle est allumée.

**AVERTISSEMENT**

Cet appareil utilise une batterie lithium-ion rechargeable qui, en cas d'utilisation inappropriée, risque de se rompre, de prendre feu et de causer de graves blessures. Veuillez respecter les consignes de sécurité suivantes :

- N'exposez pas la batterie et l'appareil à des flammes ou à de hautes températures.
- Ne modifiez aucunement le câblage de la batterie/de l'appareil.
- Ne percez pas de trous dans la batterie et ne l'endommagez pas. N'utilisez pas la batterie si elle présente des dommages visibles.
- N'exposez pas la batterie/l'appareil à l'eau et ne l'immergez pas dans l'eau.
- Ne procédez à aucune transformation ou modification de la batterie/l'appareil.
- N'essayez pas de remplacer la batterie.
- Ne jetez pas la batterie/l'appareil dans le feu ou dans l'eau pour l'éliminer.
- Tenez le produit et l'emballage hors de portée des enfants. Le produit n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Ce produit n'est pas destiné à l'utilisation par des personnes (y compris des enfants) aux facultés physiques, sensorielles ou mentales réduites ou des

personnes qui ne disposent pas de l'expérience et des connaissances nécessaires. Ces personnes doivent recevoir préalablement toutes les informations et instructions nécessaires, fournies par une personne chargée de leur surveillance et responsable de leur sécurité, ou être surveillées pendant l'utilisation du produit !

- La source d'éclairage LED n'est pas remplaçable. Une fois éoluee la durée de vie de la LED, la lampe doit être remplacée dans son entier.
-  Tous les objets éclairés doivent se trouver à au moins 10 cm de la lampe !

Le non-respect de ces avertissements peut causer des dommages corporels et/ou matériels.

3. Transport et stockage
L'appareil doit être stocké/conservé dans les conditions suivantes :

- stocker dans un endroit sec et à l'abri de la poussière
- ne pas exposer à des liquides ou à des matières agressives
- ne pas conserver en plein air
- température de stockage : de -5°C à 25°C
- Chargez complètement la lampe avant de la stocker.

4. Mise en service / fonctions
4.1 Mise en service/chargement
Chargez complètement la lampe avant de l'utiliser pour la première fois. L'appareil doit être éteint pendant la recharge. Connectez la fiche USB-C du câble USB compris dans la livraison au port de charge situé à l'arrière du boîtier et l'autre extrémité à un port USB 5 V d'un courant maximal de 1 000 mA. L'état de la recharge est indiqué par des témoins LED : en cours de rechargement (LED clignote en vert) / entièrement rechargé (LED est allumé en vert). Une fois le rechargement achevé, débranchez le chargeur de l'alimentation électrique, puis la fiche du chargeur de la prise de recharge.

**REMARQUE**

Ne laissez pas la lampe sans surveillance pendant le chargement.

N'exposez pas la lampe/la batterie à la lumière directe du soleil, à une forte chaleur, à des sources de lumière chaudes, à l'humidité, à la saleté ou à des champs magnétiques puissants.

4.2 Fonctions
Fonctions d'éclairage :
La lampe se compose de deux unités d'éclairage. L'interrupteur  permet de déclencher successivement les

fonctions d'éclairage dans l'ordre suivant :

- spotlight (200 Lm)
- 2x floodlight mode Éco (20 Lm)
- 3x floodlight mode normal (200 Lm)
- 4x floodlight mode Full Power (400 Lm)
- 5x Off

**REMARQUE**

Si vous restez plus de 5 secondes dans une fonction d'éclairage, la lampe s'éteint au prochain actionnement de l'interrupteur Marche/Arrêt. La prochaine fois que la lampe sera allumée, elle reviendra à la dernière fonction d'éclairage sélectionnée.

Mode capteur :
Le mode capteur peut être activé, en option, à l'aide de l'interrupteur . L'activation du mode capteur est signalée par une LED rouge. Le mode capteur n'est disponible que pour les fonctions d'éclairage floodlight mode Full Power (400 Lm) et spotlight (200 Lm). Le capteur détecte le mouvement de la main avec devant le capteur à une distance ≤ 10 cm. Pour désactiver le mode capteur, actionnez à nouveau l'interrupteur.

Bandeau :
Ajustez le bandeau en fonction de la taille de votre tête à l'aide du dispositif de réglage pour qu'il soit à la fois confortable et bien fixé.

**ATTENTION**

Ne portez pas le bandeau autour du cou

Avertissement de batterie faible :
Lors de l'utilisation, les LED de la lampe clignotent une fois à trois reprises pour signaler que le niveau de la batterie a atteint ≤ 20 %. À ≤ 10 %, un nouvel avertissement est donné par un triple clignotement unique des LED de la lampe pendant l'utilisation. Rechargez la lampe immédiatement.

5. Nettoyage/entretien :
Les ampoules et la batterie ne sont pas remplaçables ! Nettoyez la lampe avec un chiffon sec non pelucheux après l'avoir éteinte et débranchée de l'alimentation électrique. N'utilisez pas de produits de nettoyage corrosifs, de solvants ou de produits similaires. Ne jamais plonger le produit dans l'eau ou d'autres liquides. Veiller à empêcher les liquides de pénétrer dans le boîtier. Ne pas utiliser de brosses dures ou d'objets tranchants pour le nettoyage.

Lampe à main

**IMPORTANT**

- Lire attentivement avant utilisation
- Conserver pour consultation ultérieure
- Vous trouverez également une version actuelle des consignes d'utilisation / d'installation dans notre catalogue en ligne : [herthundbuss.com/catalogue en ligne](https://herthundbuss.com/catalogue)

1. Informations générales
a. Fonction/objet
La lampe à main est conçue pour un éclairage limité dans l'espace et dans le temps. Elle doit être utilisée en intérieur dans des endroits secs. Elle ne convient pas à l'éclairage général de pièces. N'utilisez jamais la lampe dans un environnement pré-sentant des risques d'explosion.

b. Domaine d'utilisation – Aperçu des éléments du code IP (extrait)
Les types de protection sont indiqués par un code composé des lettres caractéristiques IP (International Protection) toujours identiques puis de deux chiffres qui indiquent le degré de protection. Le premier chiffre indique le degré de protection contre le contact et les corps étrangers, le deuxième chiffre correspond au degré de protection contre l'intrusion néfaste d'eau.

Premier chiffre	Protection contre tout contact manuel par des personnes	Protection contre l'intrusion de solides	Second chiffre	Protection contre l'intrusion d'eau
6	Protection complète	Étanche à la poussière	5	Jet d'eau

2. Informations relatives à la sécurité
Pour éviter les décharges électriques ainsi que les risques de blessures et d'incendie, respectez les consignes de sécurité fondamentales suivantes :
Attention : avant chaque mise en service, vérifiez que la lampe, le chargeur, le câble et la prise ne sont pas endommagés. N'utilisez pas la lampe s'ils présentent des dommages ! La lampe endommagée doit être mise au rebut de manière appropriée. N'utilisez l'appareil que s'il est dans un état technique irréprochable et sûr.

Éviter des lésions oculaires - ne jamais regarder directement le faisceau de lumière ou éclairer le visage d'autres personnes. Si cela se produit trop longtemps, la quantité de lumière bleue diffusée peut être dangereuse pour la rétine. En cas de contact des yeux avec un faisceau de lumière, fermer les yeux et détourner la tête du faisceau de lumière.

6. Élimination
**Déchete électronique (directive WEEE)**
Ce produit est un appareil électrique qui entre dans le champ d'application de la directive 2012/19/UE (directive DEEE, ElektroG allemande).

Le symbole de la poubelle barrée figurant sur cet appareil indique qu'il ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux normaux, mais qu'il doit être collecté et recyclé séparément pour les déchets d'équipements électriques et électroniques. Les appareils électriques peuvent contenir des composants dangereux qui, s'ils ne sont pas éliminés correctement, peuvent nuire à l'environnement et à la santé humaine. La collecte séparée permet de garantir un traitement correct ainsi que la récupération et la réutilisation conformément à la législation existante.

Le fabricant ou le responsable de la mise en circulation est en principe responsable de la reprise et de l'élimination des appareils électriques usagés. Nous assurons l'élimination en recourant à un réseau international de recyclage avec lequel nous entretenons une relation contractuelle. Si vous souhaitez restituer un appareil, veuillez nous contacter à l'adresse Entsorgung@herthundbuss.com. Nous organiserons la collecte des appareils et le recyclage correspondant. En tant qu'utilisateur, vous êtes vous-même responsable de retirer les piles des appareils électriques – dans la mesure où cela est techniquement possible – et d'effacer les données personnelles avant de les remettre. Conformément à l'art. 13 (2) de la directive 2012/19/UE, nos clients supportent les coûts de l'élimination des appareils électriques usagés.